

# Quick Start Guide

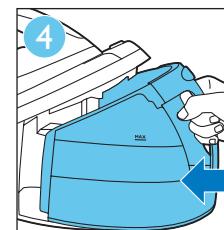
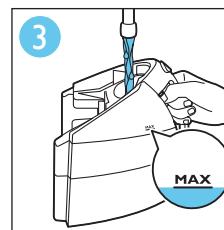
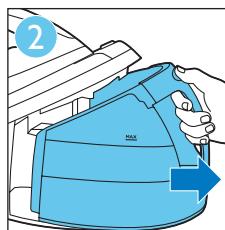
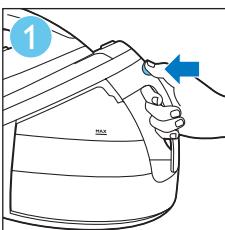
## 1 Start / Іске қосу / Пуск / Başlat

EN Recommended water to use: distilled or demineralised water.

KK Пайдалануға ұсынылатын су: дистилльденген немесе минералдыданған су.

RU Рекомендуется использовать дистиллированную или деминерализованную воду.

TR Kullanılması önerilen su: saf veya demineralize su.



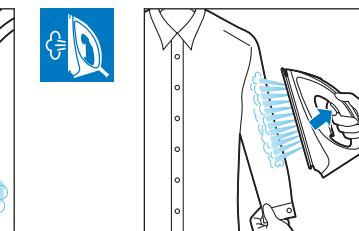
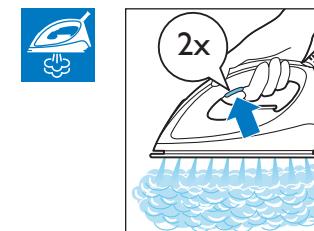
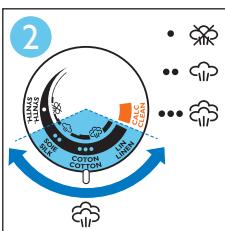
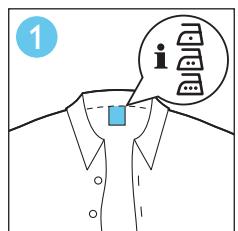
## 2 Use / Пайдалану / Использование / Kullanımı

EN Steam ironing is only possible at silk, cotton and linen settings. Keep the steam trigger pressed continuously when you move the iron over the fabric.

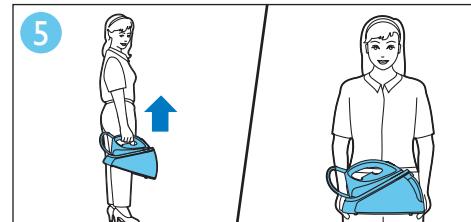
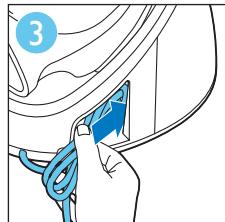
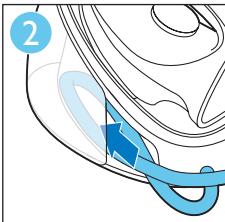
KK Бумен үткітей жібек, мақта-мата мен зығыр параметрлерінде қол жетімді. Үткіті мата үстінде жылжытқанда бу шығару түймесін үздіксіз басып тұрыңыз.

RU Глажение с паром возможно только при выборе настройки температуры для шелк, хлопка или льна. Проводя утигом по ткани, удерживайте кнопку подачи пара нажатой.

TR Buharlı ütüleme sadece ipek, pamuk ve keten ayarlarında mümkündür. Ütüyü kumaş üzerinde hareket ettirirken buhar tetiğini sürekli basılı tutun.



## 3 Storage / Сактау / Хранение / Saklama



**PHILIPS**

4

CALC  
CLEAN

1 month



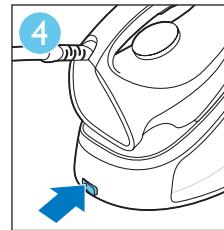
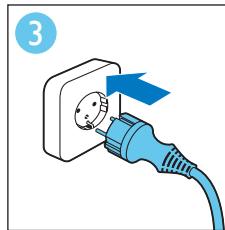
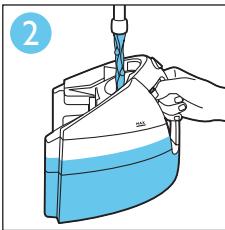
# Calc Clean / Қақтан тазалау / Функция Calc Clean / Kireç Temizleme

**EN** During the Calc-Clean process, hot water and steam come out of the soleplate and you hear short beeps.

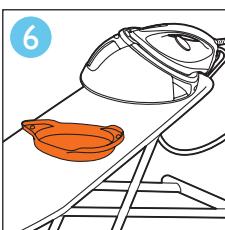
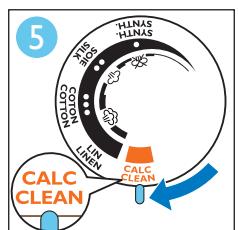
**KK** Қақтан тазалау процесінде барысында табаннан ыстық су мен бұшығады және қысқа дұбыстық сигналдарды естісіз.

**RU** Во время процесса очистки от накипи из подошвы прибора поступает горячая вода и пар, а также раздаются короткие звуковые сигналы.

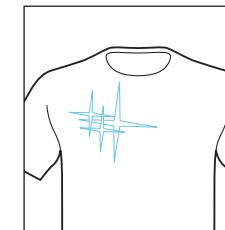
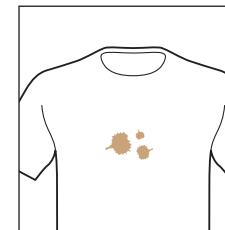
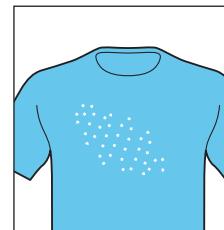
**TR** Kireç Temizleme işlemi sırasında tabandan sıcak su ve buhar gelir ve kısa sesli uyarılar duyulur:



Fill water tank halfway /  
Су ыдысын жартылай  
толтырыңыз / Наполните  
резервуар для воды  
наполовину / Su haznesini yarına  
kadar doldurun



Press 2 sec. /  
2 секунд басыныз /  
Нажмите и удерживайте 2 сек. /  
2 saniye basın.



**EN** Over time, impurities in water can form residues in the steam vents and soleplate of the iron. This reduces the steam performance of appliance and causes white flakes or brown stains coming out of the soleplate. To prevent this perform the Calc-Clean process regularly.

**KK** Ұақыт өте келе, судың ішіндегі қалдықтар үткітіп бу жолдары мен табанында шегіндейлер түзуі мүмкін. Бұл шегіндейер күрьылымын бұшығару қабілетін азайтып, табанда ак үлектердің немесе қоңыр дактардың пайда болуына себеп болады. Мұны барынша азайту үшін, Calc-Clean процесін тұрақты орындан тұрыңыз.

**RU** С течением времени примеси, растворенные в воде, могут скапливаться в отверстиях выхода пара и на подошве утюга. Это может стать причиной неравномерной подачи пара и появлению белых хлопьев или коричневых пятен на подошве утюга. Во избежание этих последствий регулярно выполняйте очистку от накипи.

**TR** Zaman içinde sudaki kireç zerrelikleri buhar delikleri ve ütü tabanında birikebilir. Bu birikintiler cihazın buhar performansını azalttığı gibi, ütü tabanının kumaş üzerinde beyaz tortular veya kahverengi lekeler bırakmasına neden olabilir. Bu durumdan mümkün olduğunda kaçınmak için Kireç Temizleme işlemini düzenli olarak uygulayın.